



SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster Ausgabe № 08 Finale Sonderausgabe



Gastronomisches Ausbildungszentrum der Standort ARENA Kreis Düren



DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR
ARBEITSFÖRDERUNG mbH

Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage



Bei den Spielen der
 **powervolleys** bieten wir:

Hallencatering +
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn
während des Spieles
sowie 1 Std. nach Spielende

**Besuchen Sie auch unsere anderen
gastronomischen Ausbildungszentren:**

Nideggen · Im Effels 10
à la carte
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76
Lehrcafé
auf dem Friedhof

www.dga-dueren.de

Telefon:
02421-49 55 928

E-Mail:
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

LIEBE VOLLEYBALLFREUNDE,

die powervolleys haben ihre Saison 2017/2018 leider schon im Viertelfinale gegen einen starken Gegner aus Unterhaching/Innsbruck beenden müssen. Ein Halbfinale hätte ich mir noch gerne in Düren oder auch auswärts angeschaut. Die Spieler hätten es jedenfalls verdient gehabt, da sie die ganze Saison über eine starke und konstante Leistung gezeigt haben. Die Spieler von Unterhaching/Innsbruck waren meines Erachtens im letzten Spiel einfach etwas präsenter. Dennoch hat mir die Mannschaft sehr viel Freude gemacht und man sah auf dem Feld, dass sich die Spieler auch privat gut verstanden haben. Ich hoffe, dass wir in der nächsten Saison erneut eine so homogene Mannschaft zusammen bekommen. Mit den Vertragsverlängerungen der Mittelblocker Andrei und Broshog ist jedenfalls ein erster Schritt getan. Wie jedes Jahr wird sich aber ein Großteil der Mannschaft verändern. Ich wünsche Goswin Caro bei den Neuverpflichtungen wieder ein glückliches Händchen.

Im Jugendbereich des Vereins hat sich auch in dieser Saison wieder einiges getan. Der Dürener Turnverein wurde vom Westdeutschen Volleyballverband als Landesstützpunkt im männlichen Bereich ausgezeichnet. Dies ist ein Erfolg der letzten vier bis sechs Jahre, in denen die Teilnahme an Westdeutschen Meisterschaften keine Seltenheit mehr war. Am 05. und 06. Mai findet erneut eine U14 Westdeutsche Meisterschaft männlich im Burgau Gymnasium statt. Zuschauer sind dazu herzlich eingeladen.

Die Unterstützung der Zuschauer, durch die Fifty/Fifty Aktion bei den Heimspielen der powervolleys, versetzt die Volleyball-Akademie Düren e.V. in die Lage gute Jugendarbeit in Stadt und Kreis Düren zu leisten. Aber auch bei allen anderen Spendern möchte ich mich bedanken.

Ich wünsche allen Volleyballbegeisterten ein schönes Frühjahr und einen tollen Sommer und freue mich auf die nächste Saison, obwohl diese noch etwas auf sich warten lässt.

Andreas Peterhoff
Volleyball-Akademie Düren e.V.

INHALT

- 3** *Aufschlag*
- 5** *Das Team
der SWD powervolleys 2017/2018*
- 8/10** *Rückblick
Saisonende im Viertelfinale
gegen die Alpenvolleys*
- 12** *Statistik*
- 14** *SWD powervolleys ganz nah
Dreierblock mit Stefan Falter, Kai Niklaus
und Annika Blaeser*
- 16** *SWD powervolleys ganz nah
powervolleys Charts
Unsere Hymne: Der Liedtext zum Mitsingen*
- 17/19** *Fotoseiten*
- 21** *Das Volleyball 1x1
Anderes Trikot, aber garantiert
kein Außenseiter: der Libero*
- 23** *SWD powervolleys Jugend
Allianz macht Schule*
- 25** *Rund um den Club
Saisonabschluss im Sonnenschein*
- 28** *Ehrenamt*
- 30** *Patenschaften*



DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER
SWD powervolleys Düren
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren
E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225
V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:
Markus Schnitzler, Alexander Kast, Annika Blaeser,
Kevin Teichmann, Stefanie Schneider
FOTOS:
Rudi Bartgens, Guido Jansen
PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn
Redaktionsschluss: 23.04.2018, 22:00 Uhr

DRUCK:
PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

APPsolut Düren: Alles, was Du wissen musst.



Die App
für Düren!

Die App, mit der Dir in Düren nichts mehr entgeht!

Erfahre mit einem Klick, was, wann, wo in Düren passiert. Mit APPsolut Düren erfährst Du alles über aktuelle News, Veranstaltungen, Partys, ÖPNV-Angebote, den aktuellen Abfallkalender und vieles mehr. Für das ganz besondere Stück Heimat: Die App von Dürenern für Dürener – hier informieren Vereine, Geschäfte, Restaurants oder Kulturbetriebe über alles, was wichtig ist.



Jetzt scannen, App installieren und loslegen.

Für  Android und  iOS

www.appsolut-dueren.de


Für Dich. Für Düren.

DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2017/2018



No 1

BLAIR BANN

Größe: 1,85 m
Geburtstag: 26.02.1988
Nationalität: kanadisch
Position: Libero



No 8

MARVIN PROLINGHEUER

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 29.06.1990
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer



No 2

JÚLIUS FIRKAL

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 14.01.1998
Nationalität: slowakisch
Position: Außenangreifer



No 9

DIRK WESTPHAL

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 31.01.1986
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer



No 3

TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



No 11

MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



No 4

EDVARTS BUIVIDS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 04.12.1993
Nationalität: lettisch
Position: Diagonalangreifer



No 12

GILLES BRAAS

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 17.03.1992
Nationalität: luxemburgisch
Position: Zuspieler



No 5

STIJN D'HULST

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 24.04.1991
Nationalität: belgisch
Position: Zuspieler



No 14

JAROMIR ZACHRICH

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 14.04.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker



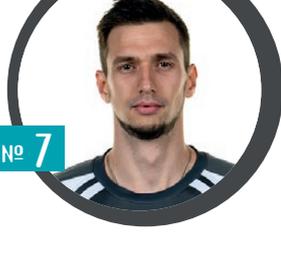
No 6

KARLI ALLIK

Größe: 1,93 m
Geburtstag: 25.09.1996
Nationalität: estnisch
Position: Außenangreifer



TRAINER: STEFAN FALTER



No 7

ROMANS SAUSS

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.06.1989
Nationalität: lettisch
Position: Außenangreifer



CO-TRAINER: JUSTIN WOLFF



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

■ Prävention

- Wirbelsäulengymnastik
- Neue Rückenschule
- Rücken Basic
- Gerätetraining „Rücken plus“
- Fitness Basic / Fitness Plus
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Beckenbodengymnastik – Stärkung der Körpermitte
- Nordic Walking
- Tai Chi
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- „Gelassen und sicher im Stress“

■ Fitness

- Pilates
- Yoga
- Wassergymnastik
- Training für die Faszien
- Fit mit Michael Andrei
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Drums Alive
- Step-Aerobic
- Sport für (werdende) Mütter
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Selbstverteidigung
- Fitte Kids (mit Michael Andrei)
- Betriebl. Gesundheitsförderung
- Personaltraining

■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Sport nach Knie- und Hüftgelenksimplantation
- Gelenksport
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe
- Sport bei Prostatakrebs

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Vielseitige Druckmedien für
wirkungstarke Werbung!



NEU – WALLGRAF X PRIME 240 FR 3517

Einfach anzubringen, einfach abzulösen und mehrfach verwendbar.

Unsere selbstklebende Folie **WallGrafX Prime 240 FR 3517** bringt Brillanz und höchste Flexibilität in die Dekoration von Schaufenstern, Messeständen, Wänden und Objekten.

- > Perfekte Untergrundabdeckung und hohe Kratzfestigkeit
- > Für Solvent- und Latex-Tinten geeignet
- > M1-Zertifizierung für Messen und öffentliche Bereiche

www.sihl-direct.de

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



– RÜCKBLICK –

SAISONENDE IM VIERTELFINALE GEGEN DIE ALPENVOLLEYS

Da war die Saison plötzlich schon vorbei. Am Sonntagmorgen des 8. April gab es draußen schönes Wetter, aber in der Arena Kreis Düren flossen die Tränen. Denn unsere SWD powervolleys unterlagen im Entscheidungsspiel des Viertelfinales den Hypo Tirol Alpenvolleys mit 1:3 und schieden damit in den Playoffs aus. Der Heimvorteil, den sich die Mannschaft vorher hart erkämpfte, half ihr in diesem so wichtigen Duell nicht.



Gegen die Alpenvolleys konnten sich die powervolleys leider nicht durchsetzen. Am Ende hieß es 1:3 für die Alpenvolleys.



Stefan Falter hier im Gespräch mit Romans Sauss.



Rudy Verhoeff & Co. konnten im Entscheidungsspiel gegen Düren das Halbfinal Ticket lösen.

Schon in den Partien vorher brauchten die Fans starke Nerven. Beim letzten Hauptrundenspiel in Herrsching brauchten die SWD powervolleys noch einen Punkt, also zwei gewonnene Sätze, um den vierten Tabellenplatz abzusichern. Diesen Punkt holten sie sich in einem sehr spannenden, dramatischen Spiel. Der erste Satz ging schon mal mit 25:22 an Düren, die Hälfte der Pflicht war erfüllt. Danach scheiterte unsere Mannschaft zweimal in der Verlängerung (30:32, 25:27). Der vierte Satz war dann auch hart umkämpft, aber die Gäste setzten sich durch. Großer Jubel und Erleichterung bei den Dürener Fans! Der verlorene Tiebreak war dann nicht mehr so wichtig.

Im Playoff-Viertelfinale ging es dann gegen die Hypo Tirol Alpenvolleys aus Innsbruck, die seit dieser Saison durch die Kooperation mit Haching in der Bundesliga mitspielen. Das erste Spiel der Best-of-three-Serie durften wir zuhause austragen. Gleich im ersten Satz ging es hin und her, doch die Hausherren setzten gleich mal ein paar klare Zeichen. Mit einem 25:23 begannen sie die Partie erfolgreich. Der zweite Satz wurde nach einer anfänglichen 5:0-Führung noch deutlicher und endete mit einem 25:18 für Düren. Nach der Pause meldeten sich die Alpenvolleys zurück. Mit einem 25:23 schafften sie den Anschluss. Im vierten Satz dominierte allerdings wieder das Heimteam. Prolingheuer, Sauss und Co. sorgten mit viel Energie für das 25:17 und den 3:1-Sieg.



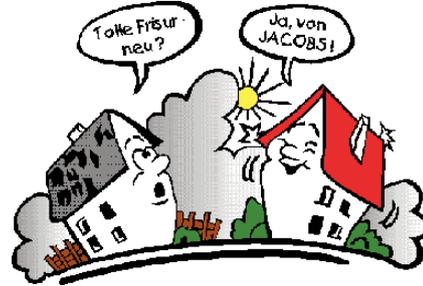


Aus Düren. Für Düren.

Ihr Ansprechpartner, wenn es um Immobilien geht.

Tel.: 02421-7607740
www.parting.de

Dahlienstr. 46, 52353 Düren



Weberstraße 22 · 52349 Düren
 T: 0 24 21 5 46 76 · F: 0 24 21 5 65 99
JACOBS-Bedachungen@t-online.de

www.JACOBS-Bedachungen.de

Ihr leistungsstarker Partner für Fassade, Dach & Abdichtung

BRAAS - SYSTEMPARTNER **Roto** - PROFIPARTNER
VELUX - GESCHULTER BETRIEB **INNUNGSMEISTERBETRIEB**

Vermögens **B**eratung **leja** & Kollegen

VERSICHERUNG · FINANZIERUNG · KAPITALANLAGE · INVESTMENT

Unsere Partnergesellschaften sind u.a...



Wilhelmstr. 27

52349 Düren

Telefon 02421 99 007 0

Detlef.Bleja@allfinanz-dvag.de





Als Tabellenvierter hatten die SWD powervolleys das Heimrecht auf ihrer Seite.

Am Osterwochenende mussten die SWD powervolleys dann die weite Reise nach Innsbruck absolvieren. In der Olympiahalle kam es zum zweiten Duell und das begann gleich mal ganz anders. Denn nun kamen die Dürener nicht in Schwung. Ihre Angriffe blieben am gegnerischen Block hängen oder die Alpenvolleys hatten sie in der Annahme im Griff. Unser ehemaliger Spieler Rudy Verhoeff deutete schon früh an, dass er an diesem Tag in Topform war. Insgesamt kam er auf ganz starke 33 Punkte. Die ersten beiden Sätze verlor unsere Mannschaft klar mit 12:25 und 18:25. Im dritten Satz zeigte sie ihre kämpferische Stärke, kam zurück und gewann 27:25. Doch anschließend schlichen sich wieder zu viele Fehler und Ungenauigkeiten ein. Mit 19:25 ging der Satz und mit 1:3 das Spiel verloren.

Daher kam es eine Woche später zum Entscheidungsspiel. Da hatten die SWD powervolleys als Tabellenvierter wieder das Heimrecht auf ihrer Seite, nutzten es aber leider nicht. 18:25 endete der erste Satz, in dem sich die Dürener ähnlich schwer taten wie in Innsbruck. Der zweite Spielabschnitt wurde nach einer Aufholjagd richtig spannend. Da gab es nervöses Zittern in einer äußerst knappen und wechselhaften Verlängerung und ein bitteres 28:30. Eine eindrucksvolle Serie von Stijn d'Hulst hielt das Team mit einem 25:20 im dritten Satz am Leben. Aber im letzten Satz des Spiels lief wieder zu wenig zusammen. 19:25 – aus und vorbei.



Auf die Moskito war auch in dieser Saison wieder einmal Verlass.

Statt uns mit dem Halbfinale zu beschäftigen, blicken wir nun auf die Saison 2017/18 zurück. Die Bundesliga begann sehr anstrengend mit den Spielen gegen die Topteams gleich zu Saisonbeginn. Siege gegen Berlin und Frankfurt waren Ausrufezeichen in den ersten Wochen. Später zeigte sich, wie ausgeglichen die Liga diesmal hinter dem unschlagbaren wirkenden VfB Friedrichshafen war. Es wurde ein harter Kampf um die besten Playoff-Plätze. In einer wichtigen Phase der Saison schlug dann bei den SWD powervolleys das Verletzungsspech zu, das vor allem Romans Sauss und Dirk Westphal traf. Die jungen Karli Allik und Július Firkal zeigten sich als guter Ersatz, spürten jedoch auch ihre fehlende Erfahrung in schwierigen Situationen. Trotzdem erreichte unsere Mannschaft den vierten Tabellenplatz. Schade, dass sie den daraus entstehenden Vorteil nicht nutzte. Im DVV-Pokal hatten wir Pech mit der Auslosung und beim Achtelfinale in Berlin trotzdem bei der 2:0-Satzführung eine Chance. Im CEV-Pokal gab es einen Erfolg gegen Groningen und trotz der Niederlagen zwei starke Auftritte gegen das hochklassige türkische Team aus Ankara. Insgesamt wäre an manchen Stellen in den Wettbewerben noch etwas mehr drin gewesen, aber grundsätzlich hat sich unsere Mannschaft gut präsentiert. Danke an alle Spieler, den Trainerstab, alle Helfer im Hintergrund und an alle Fans, die die SWD powervolleys in dieser Saison unterstützt haben.

— Markus Schnitzler



**Radio
Rur**

UKW **92,7** UKW **107,5**

Wissen, was wichtig ist.

Die Nachrichten aus Düren, Jülich und der Rureifel.

**DER
BESTE
MIX**

www.radorur.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei **Stücker Newger & Partner mbB** ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

– AKTUELLES –
TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	VfB Friedrichshafen	20	20	60:9	60
2	BERLIN RECYCLING Volleys	20	15	49:22	46
3	United Volleys Rhein-Main	20	15	50:30	40
4	SWD powervolleys DÜREN	20	12	45:33	36
5	HYPO TIROL AlpenVoleys Haching	20	13	44:35	35
6	TSV Herrsching	20	10	43:39	33
7	SVG Lüneburg	20	11	40:37	30
8	Volleyball Bisons Bühl	20	8	34:39	28
9	Netzhoppers SolWo Königspark KW	20	5	21:50	14
10	TV Rottenburg	20	1	11:58	5
11	Bergische Volleys ▼	20	1	12:57	3



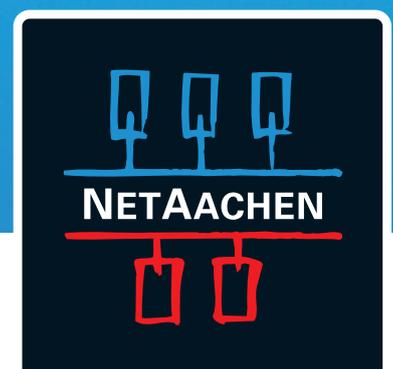
AKTUELLE SPIELE
IN DER 1. VOLLEYBALL – BUNDESLIGA (MÄNNER)

Playoffphase	Datum/Uhrzeit	Heimmannschaft	Gast	Ergebnis / Ort
Viertelfinale	Mi, 28.03.18 20:00	Friedrichshafen	Bühl	3:0 / 75:63 (25:22 25:22 25:19)
Playoff 1-8	Sa, 31.03.18 18:00	Bühl	Friedrichshafen	0:3 / 55:75 (23:25 16:25 16:25)
Viertelfinale	Mi, 28.03.18 19:30	Berlin	Lüneburg	3:0 / 75:54 (25:18 25:22 25:14)
Playoff 2-7	Sa, 31.03.18 20:00	Lüneburg	Berlin	3:1 / 99:93 (25:22 22:25 25:21 27:25)
	So, 08.04.18 16:00	Berlin	Lüneburg	3:0 / 75:65 (25:23 25:20 25:22)
Viertelfinale	Mi, 28.03.18 19:00	Rhein-Main	Herrsching	3:1 / 94:77 (25:19 25:18 19:25 25:15)
Playoff 3-6	Sa, 31.03.18 19:00	Herrsching	Rhein-Main	3:0 / 78:67 (25:20 28:26 25:21)
	So, 08.04.18 16:00	Rhein-Main	Herrsching	3:0 / 75:51 (25:16 25:20 25:15)
Viertelfinale	Mi, 28.03.18 19:00	Düren	Unterhaching	3:1 / 98:83 (25:23 25:18 23:25 25:17)
Playoff 4-5	So, 01.04.18 18:00	Unterhaching	Düren	3:1 / 100:76 (25:12 25:18 25:27 25:19)
	So, 08.04.18 14:30	Düren	Unterhaching	1:3 / 90:100 (18:25 28:30 25:20 19:25)
Halbfinale	So, 15.04.18 14:30	Friedrichshafen	Unterhaching	3:1 / 96:79 (21:25 25:14 25:22 25:18)
Playoff 1-4	Mi, 18.04.18 19:00	Unterhaching	Friedrichshafen	0:3 / 55:75 (20:25 20:25 15:25)
Halbfinale	Sa, 14.04.18 18:30	Berlin	Rhein-Main	3:0 / 75:50 (25:21 25:12 25:17)
Playoff 2-3	Mi, 18.04.18 19:00	Rhein-Main	Berlin	0:3 / 67:80 (26:28 25:27 16:25)
Finale	Do, 26.04.18 20:00	Friedrichshafen	Berlin	ZF Arena
Playoff 1-2	So, 29.04.18 15:00	Berlin	Friedrichshafen	Max-Schmeling-Halle
	Mi, 02.05.18 20:00	Friedrichshafen	Berlin	ZF Arena
	Termin folgt (**)	Berlin	Friedrichshafen	Max-Schmeling-Halle
	Mi, 09.05.18 20:00 (**)	Friedrichshafen	Berlin	ZF Arena

(**) Entscheidungsspiel: Das Spiel entfällt, wenn der Gesamtsieger vorzeitig feststeht.

HEIMVORTEIL!

**Telefonie, Internet und Mobilfunk
aus der Region für die Region!**



INFO: netaachen.de oder: 0800 2222 333

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

DREIERBLOCK

MIT STEFAN FALTER, KAI NIKLAUS UND ANNIKA BLAESER

Ihr drei seid alle hier aus der Region. Ist es so eine besondere Ehre für euch, für einen Dürener Verein tätig zu sein?

Stefan: Wenn man als Jugendlicher schon die Spiele dieses Vereins gesehen hat und dann die Chance bekommt, selber mitzuwirken, ist das selbstverständlich schon eine besondere Ehre. Düren ist der älteste aktive Volleyballverein, der zudem konstant sein Level hält. Ich habe den Weg miterlebt, wie er sich aus kleinen Hallen bis in diese große Arena gespielt hat, war dabei, als Friedrichshafen hier verloren hat, habe gesehen, wie der SCC Berlin – die heutigen Berlin Recycling Volleys – hier niedergedrungen wurden. Es gab Zeiten, da war die Halle komplett ausverkauft, man hat kaum noch einen Stehplatz bekommen. Das würde ich gerne noch mal erleben, wenn ich selber beteiligt bin.

Kai: Ich habe früher selber noch gegen Dürener Mannschaften gespielt und war immer schon volleyballbegeistert. Natürlich ist es dann eine gewisse Ehre, als No-Name irgendwo professionell arbeiten zu dürfen und zu können. Das ist erstmal unabhängig vom Verein. Aber dann noch in der eigenen Region zu arbeiten, ist schon eine gewisse Ehre.

Annika: Ich habe hier als Ballkind angefangen und bin dann irgendwann zum Schreibertisch gewechselt. Jetzt darf ich hier diesen Job als Teammanagerin machen und für mich ist das wirklich ein Traumjob. Wenn mir damals, als ich noch Ballkind war, jemand gesagt hätte, dass ich jemals Teammanagerin hier sein würde, hätte ich mich zwar wahnsinnig gefreut, ihn aber für verrückt erklärt.

Stefan, wie war rückblickend die erste Saison als Cheftrainer der powervolleys?

Stefan: Es war zunächst ein gelungener Einstand, von dem wir bis zum Schluss noch gezehrt haben. Sowohl natürlich vom Platz in der Tabelle, aber auch als Erlebnis und der Art der Darbietung. Die Mannschaft musste sich zum Saisonbeginn wie immer erstmal neu finden. Und durch den Sieg über die Berliner ist das Team mit einem positiven Rückenwind in die Saison gegangen.

Für mich waren es schwierige Zeiten. Ich kam aus einer Rolle, in der ich eigentlich bekannt bin und komm dann in eine andere, die andere Umgangsformen und Ansagen mit sich bringt. Jetzt, am Ende der Saison, sehe ich, dass ich wieder auf dem Weg bin zu delegieren und nicht mehr alleine alles zu machen. Ich habe meinen Lösungsweg gefunden und bezwungen es, im Team zu arbeiten, nicht alles an sich zu reißen und die Wertigkeit der Mitarbeiter zu steigern. Die Spieler sollen wissen, dass die Arbeit von ihnen kommt.

Ein anderer Punkt ist die Planungssicherheit im Verein. Hier ist man nicht in einem Jahr himmelhochjauchzend und macht ganz verrückte Sachen, sondern man bleibt hier besonnen und ruhig. Das ist auch meine Art und so passt das ganz gut zusammen.

Wie bist du zum Volleyball gekommen?

Stefan: Wie nahezu jeder Junge, der auf dem Dorf groß wird, habe ich natürlich mit Fußball angefangen. Als sich der Freundeskreis durch die weiterführende Schule änderte, gab es einen Mitschüler, der Volleyball spielen wollte, weil er nicht kicken konnte. Von ihm haben wir uns überreden lassen und sind mit ihm zum Volleyball gegangen. Wir vier sind dann tatsächlich sehr lange zusammengeblieben, haben bestimmt 25 bis 30 Jahre zusammen gespielt. In meinem Fall waren es also nicht die Eltern oder entsprechende Vorbilder, sondern Freunde, die mich zu diesem Sport gebracht haben.

Und irgendwann kam dann der Wunsch Trainer zu werden?

Stefan: Das ergab sich recht früh. Wir hatten einen Trainer, der nicht sonderlich präsent war. Ich war zwar der jüngste Spieler in der Mannschaft, aber man hat mich trotzdem gefragt, ob ich das Training übernehmen wolle. Keine Ahnung, warum. Es hat ganz gut geklappt und daraus erwuchs das Interesse für den Trainerjob. Der erste richtige Job war allerdings als Trainer einer Frauenmannschaft.

Das war anfangs wirklich die Hölle. Ich konnte in der Position des Trainers mit Frauen erst einmal gar nicht umgehen. Deshalb wollte ich das Ganze direkt wieder sein lassen. Dann habe ich aber ein Angebot von einer Herrenmannschaft außerhalb des Ortes bekommen und dort hat es wieder ganz gut geklappt. Dadurch bekam ich die Motivation zurück. Lustigerweise bin ich am höchstklassigen tatsächlich bei den Frauen geworden.

Wie war denn die Umstellung wieder zurück auf die Männer, als du von den Ladies in Black nach Düren gekommen bist?

Stefan: Der Sport an sich ist anders, insofern war die Umstellung schon recht groß. Aber ansonsten sind es immer individuelle Persönlichkeiten, im Idealfall zwölf verschiedene. Ich kann mir gar nicht vorstellen, nur mit einer Person zusammenzuarbeiten, um die sich alles dreht. Das wäre mir viel zu langweilig.

Im Volleyball weißt du nie, was kommt. Du kennst den Spieler zwar von den Videos, aber du kennst nicht seine jeweilige Persönlichkeit. Wie belohnst du ihn, wie sanktionierst du ihn, wie richtest du ihn aus? Das herauszufinden ist bei den Frauen genauso erforderlich wie bei den Männern.

Wie verarbeitet ihr Niederlagen?

Kai: Niederlagen sind schwer. Ich fahre nach dem Spiel nach Hause und schau es mir jobbedingt noch ein paar Mal an. Aber dann hake ich es eigentlich relativ schnell ab. Meistens ist es während des Spiels schon offensichtlich, woran es gelegen haben könnte und bei der Nachbetrachtung wird es dir vielleicht noch klarer. Beim nächsten Spiel muss das dann einfach besser gemacht werden.

Annika: Ich verarbeite das bereits während des Spiels. Ich fiebere mit den Spielern, den Trainern und allen anderen mit. Für mich ist es immer wahnsinnig emotional, wenn es nicht so gut klappt. Nach dem Spiel schaue ich, ob ich noch irgendetwas tun kann, um der Mannschaft zu helfen. Aber für mich geht es in der Regel direkt an die Planung und Organisation des kommenden Spiels.

Stefan: Jeder verarbeitet Niederlagen ganz individuell. Und nur weil der eigene Weg für einen am besten ist, ist das nicht der Königsweg. Ich ziehe mich nach dem Spiel zurück, möchte alleine sein, mit niemandem reden und versuche, mit mir selbst ins Reine zu kommen. Ich muss dann in Ruhe gelassen werden, muss es aber andersherum auch akzeptieren, wenn das Team untereinander noch über das Spiel diskutiert.

Wie kommt es eigentlich, dass häufig zu Hause gewonnen wird und es auswärts dann nicht so gut läuft? Liegt es wirklich nur am Publikum?

Stefan: Das liegt viel an den Persönlichkeiten der Spieler. Manche brauchen die Bühne, um sich zu pushen und genießen die Unterstützung des Publikums. Es gibt aber auch die Spieler, die befreiter spielen, wenn sie keine Aufmerksamkeit erhalten. In diesem Jahr haben wir sehr viele, die sich von der Stimmung des heimischen Publikums anstecken lassen. Ein Ziel der Mannschaft war es, zu Hause zu dominieren.

Wie werdet ihr die Zeit bis zur nächsten Saison verbringen?

Annika: Uni und Urlaub. Aber nach der Saison ist vor der Saison. Die Spieler kommen aus dem Urlaub oder von zu Hause wieder, es kommen neue Spieler, um die man sich kümmern muss.

Kai: Bei mir ist es ähnlich. Die Uni muss im Sommer gemacht werden, denn im Winter ist dafür keine Zeit. Deshalb muss man Sommer so viel für die Uni tun, wie es nur geht. Und dann geht die Saison schneller wieder los, als man denkt.

Stefan: Zunächst werde ich wieder viel Zeit mit meiner Frau verbringen, die ich leider während der Saison ziemlich vernachlässigt habe. Und dann freue ich mich sehr darauf, mich wieder draußen zu bewegen, die Natur und das Tageslicht zu genießen. Man verbringt so viele Stunden in der Halle, dass einem das irgendwann fehlt.



Ambulante orthopädische und neurologische Rehabilitation

Praxen für Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie

Das Dürener Rehabilitationszentrum ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und proCum Cert.

Hoch qualifizierte Mitarbeiter wie Diplom-Sportlehrer, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Masseur, medizinische Bademeister und weitere Berufsgruppen des ambulanten Rehabilitationszentrums arbeiten mit modernen Behandlungsmethoden. Das Arzt-Therapeuten-Team arbeitet im Sinne bestmöglicher Rehabilitation zusammen. Im Rahmen der ambulanten Reha kann das DRZ den Transport zur Reha sicherstellen. Ob der Fahrdienst für Sie in Frage kommt, können Sie auch vorab telefonisch klären.

www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · Fax: 02421 599-481 · drz@ct-west.de

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur Wohnhäuser
- Bauleitung Geschäfte
- Baubetreuung Industrie
- Innendesign Gewerbe
- **Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator**

Tivolistr 4 • 52349 Düren
Tel.: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04



ICH. MARX. SPORTLICH.

Faire Teamplayer & starker Leistungswille – wir haben viel gemeinsam!
Wir wünschen den SWD Powervolleys Düren eine erfolgreiche Saison 2017/2018!

Marx Automation GmbH
Im Kohnental 11
52353 Düren
www.marxgruppe.de

☰ Telefon: +49 (0) 2428 81400-0
☎️ Telefax: +49 (0) 2428 81400-100
✉️ mail@marxgruppe.de

marxgruppe >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

POWERVOLLEYS PLAYLIST

- WER AUS DEM TEAM HÖRT AKTUELL WELCHE MUSIK?

Trainer **Stefan Falter**



1. The Rolling Stones - Honky Tonk Women
2. Iggy Pop - Louie Louie
3. Led Zeppelin - Whole Lotta Love
4. Deep Purple - Child In Time
5. AC/DC - Whole Lotta Rosie
6. Bob Dylan - Shelter From The Storm
7. Iron Maiden - The Number Of The Beast
8. Bob Marley - Stir It Up
9. Johnny Cash - Father And Son
10. Bruce Springsteen - Born To Run

Co-Trainer **Justin Wolff**



1. DVBBS & MOTi - This Is Dirty
2. W&W - Rave After Rave
3. Hardwell - Eclipse
4. Bassjackers & L3N - Ready
5. Borgeous - Breathe
6. Alan Walker - Sky
7. Sean Finn - Show Me Love 2K12
8. Sean Finn - Can You Feel It?
9. Swedish House Mafia fest. Pharrell - One (Your Name)
10. Ummet Ozcan - Raise Your Hands

Playlist der Saison

- Blair Bann:** Dustin Lynch - Small Town Boy
Július Firkal: Steve Aoki & Bad Royale - \$4,000,000
Tim Broshog: ZZ Top - Gimme All Your Lovin'
Edvarts Buivids: Skrillex, Rick Ross - Purple Lamborghini
Stijn D'Hulst: Lost Frequencies & Netsky - Here With You
Karli Allik: Joey Bada\$\$ - Temptation
Romans Sauss: Monatik - Vitamin D

- Marvin Prolingheuer:** <http://bit.ly/2HVURU5> (ein Remix)
Dirk Westphal: Alan Walker - Faded
Michael Andrei: Kendrick Lamar - HUMBLE.
Gilles Braas: AC/DC - Thunderstruck
Jaromir Zachrich: John Butler - Ocean
Trainer: The Rolling Stones - Honky Tonk Women
Stefan Falter: DVBBS - This Is Dirty
Co-Trainer: Justin Wolff:

— Kevin Teichmann

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.
2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala - Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
 Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
 Chor: Moskitos
 Idee/Koordination: Jürgen Schulz
 Unterstützt von gepe /SWD



RG

GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 2890-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung



Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

IHR DACH IST UNSER JOB!

Tel. 0 24 27 - 66 62
www.wollbrandt-dach.de





Mittelpunkt Mensch!

GEBÄUDEREINIGUNG • SICHERHEITSDIENSTE
GEBÄUDEMANAGEMENT • VERPFLEGUNG

WIE UNSERE SWD POWERVOLLEYS —
VON DÜREN AUS IN DIE REPUBLIK.



WWW.GEPE-PETERHOFF.DE

— DAS VOLLEYBALL 1X1 —

ANDERES TRIKOT, ABER GARANTIIERT KEIN AUSSENSEITER: DER LIBERO

In den kommenden Ausgaben werden wir im 1x1 einen genaueren Blick auf die verschiedenen Positionen im Hallenvolleyball werfen. Neben der Aufgabenverteilung auf dem Feld wollen wir auch die Besonderheiten der zu bekleidenden Position herausstellen.

Diese Frage dürfte jedem Zuschauer in den Sinn kommen, der den Volleyballsport nur gelegentlich verfolgt: Warum gibt es diesen einen Spieler, der in andersfarbiger Kleidung innerhalb einer Mannschaft mitspielt? Es handelt sich hierbei nicht um den Mannschaftskapitän, denn dieses Amt darf dieser Spieler nicht tragen. Es handelt sich um den so genannten Libero.

Die Position kann vor dem Spiel eigentlich von jedem Spieler im Kader eingenommen werden. Bei unseren SWD powervolleys übernimmt den Job aber normalerweise Blair Bann. Somit ist diese Aufgabe also nicht unbedingt eine, für die ein Spieler unbedingt fest sein muss.

Ein reiner Angriffsspieler könnte somit, selbstverständlich durch besonderen Vermerk im Spielberichtsbogen, diese Rolle übernehmen. Dass dieses Szenario einmal eintritt, dürfte nur im Notfall geschehen, denn wenn sich der Libero im Spiel verletzt, kann an seiner Stelle ein anderer defensiv starker Spieler als Libero eingesetzt und bei den Schiedsrichtern angemeldet werden.

Der Libero ist also ein reiner Defensivspieler. Aufgaben wie die Annahme sind fester Bestandteil seines Spiels. Er ist nur in äußerst seltenen Fällen im Spielgeschehen im vorderen Teil des Feldes zu sehen.

Aber es gelten auch noch weitere Besonderheiten für diese Position:

So ist es dem Spieler nicht erlaubt aufzuschlagen und den Ball am Netz zu blocken, geschweige denn einen Blockversuch auszuführen. Ebenso darf er auch keinen Ball, der sich bei der Berührung oberhalb der Netzkante befindet, zum Gegner spielen.

Ein weiterer Sonderfall für die Liberoposition ist, dass dem Spieler kein hohes Zuspiel am Netz erlaubt ist. Das bedeutet also, dass er den Ball dem Angriffsspieler nicht „vorlegen“ darf.

Somit soll verhindert werden, dass der Libero als weiterer Zuspieler dient, um die Angriffsbemühungen eines Teams zu verstärken.

Die Position bringt also einiges mit sich, nicht nur den Aufmerksamkeitsbonus, den man von den Zuschauern erhält, wenn ein andersfarbiges Trikot getragen wird.

— Alexander Kast



Nachwuchsförderung beginnt bei den Kleinsten.



Wir sind stolzer Partner und Versicherer der SWD powervolleys Düren. Mit unserem gemeinsamen Projekt „Volleyballakademie macht Schule“ engagieren wir uns in der Region Düren, um viele Kinder und Jugendliche für die Sportart Volleyball zu begeistern. Mehr Informationen unter: www.swd-powervolleys.de

Allianz 

— SWD POWERVOLLEYS —
JUGEND



VIELE INFORMATIONEN
 RUND UMS SCHULPROJEKT
 „ALLIANZ MACHT SCHULE“
 UND UM UNSER TEAM



Westdeutsche Meisterschaften der männlichen U14
 5. und 6. Mai 2018

Die besten U14 Teams aus Nordrhein-Westfalen

Spielort:
 Sporthalle
 Burgau-Gymnasium Düren

Ablauf:
 Samstag, 05.05. – 10.00 Uhr
 Begrüßung und Vorstellung der Mannschaften
 Sonntag, 06.05. – 15:30 Uhr
 Endspiel und anschließende Siegerehrung

Logos: WU7, TOLLEVBALL DÜRENER TV 1961, MSC WESSEL ZOOLOGIE, Volleyball Verein H, EVV 2000, TSV Bayer 04 Leverkusen, VOR Volleyball Paderborn e.V., SG VVY AACHEN Voalserquartier, FCJ Köln Volleyball, VC HEINDEL MUCK DE.

Bist du großer Fan der SWD powervolleys und möchtest alles über unser Team erfahren? Und du möchtest, dass auch wir deine Klasse mal im Schulunterricht besuchen, oder selbst einmal in den tollsten Sport der Welt reinschnuppern?

Kein Problem! Es gibt viele Möglichkeiten, wie du dich informieren kannst. Eine davon benutzt du gerade, nämlich das Netzgeflüster. Wenn deine Eltern eine Zeitung (Dürener Nachrichten oder Dürener Zeitung) haben, kannst du darin an vielen Tagen Berichte über die Volleyballer lesen.

Noch viel mehr Informationen gibt es im Internet, zum Beispiel auf unserer Website www.swd-powervolleys.de. Dort siehst du auf der Startseite gleich die neusten Meldungen. Außerdem gibt es alle Ergebnisse, viele Fotos, Informationen zu den Spielern und Helfern und so weiter. Mit unserem Newsletter bekommst du E-Mails mit Neuigkeiten.

Wenn du schon alt genug bist, um Facebook zu nutzen, findest du dort auf unserer Seite fast jeden Tag Meldungen,

Fotos, Videos und Gewinnspiele. Bist du auch bei Instagram? Da haben wir eine Seite mit Bildern unserer Mannschaft.

Wenn du sehen willst, wie gut das Team gerade ist, kannst du uns bei den Heimspielen in der Arena besuchen. Live dabei zu sein, ist immer noch das Beste. Anschließend kannst du deinen Freunden selbst erzählen, wie toll das alles ist. Vielleicht kommen sie dann mit dir zum nächsten Spiel.

Willst du selbst mal erleben, warum Volleyball so eine tolle Sportart ist? Dann bist du auf der Homepage der Volleyball-Akademie Düren www.volleyball-akademie-dueren.de genau richtig. Hier findest du alle Infos zu Trainingszeiten und Orten. Wenn du direkt in einer Mannschaft loslegen möchtest, findest du diese unter www.duere-nertv.de/volleyball.html.

Zum guten Schluss hier noch die Kontaktdaten für deine(n) Lehrer(in), damit wir auch deine Klasse mal besuchen können: annika.blaeser@swd-powervolleys.de.

— Annika Blaeser, Markus Schnitzler

Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...
und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Fon 02421 780045-0
Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de



Peterhoff
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
 - ▶ Vermietung & Verkauf
 - ▶ Wertermittlung & Gutachten
 - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– RUND UM DEN CLUB –

SAISONABSCHLUSS IM SONNENSCHEN



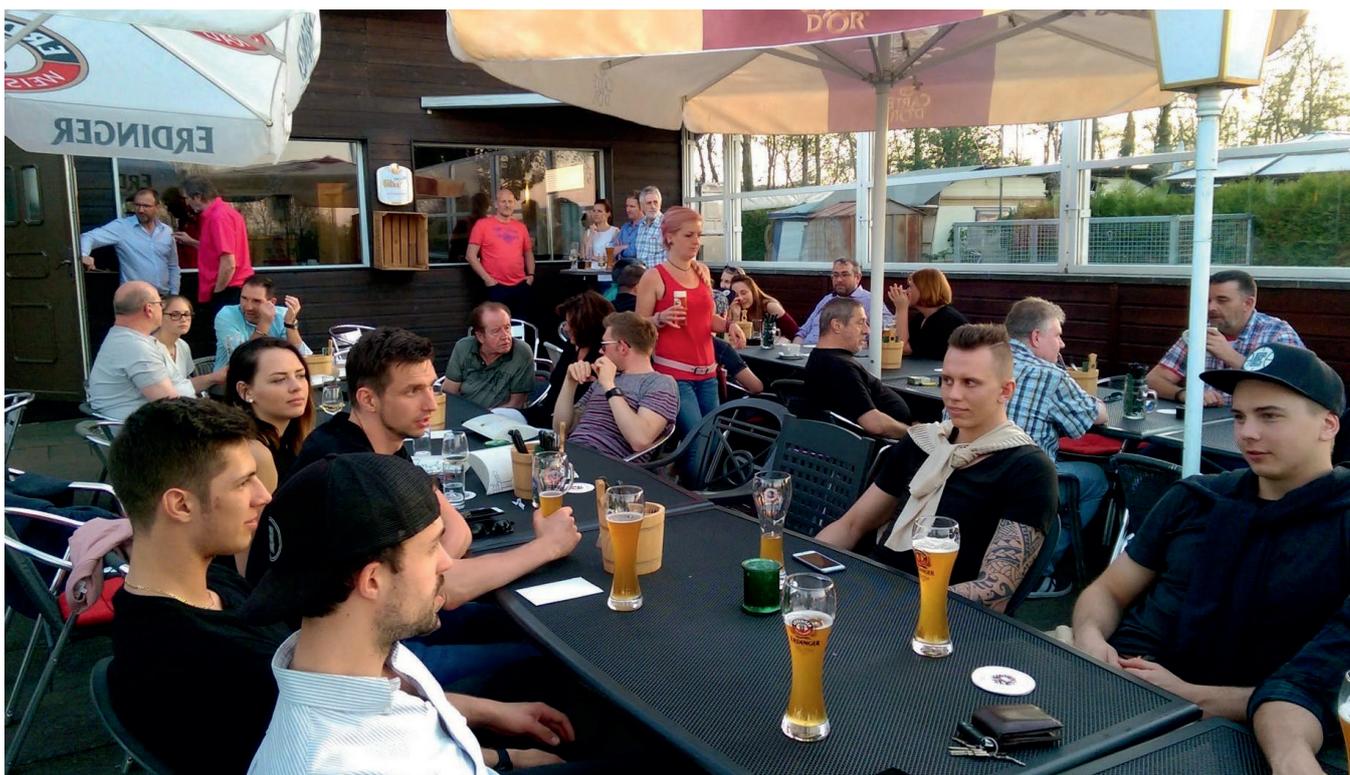
Gut, wir hätten den Saisonabschluss gerne etwas später erlebt, weil unsere SWD powervolleys dann noch im Halbfinale gestanden hätten. Nach dem Aus im Viertelfinale fand das Treffen bereits am 19. April statt – und was das Wetter betrifft, war es ein optimales Timing. Denn es war der sonnigste und wärmste Tag des Monats. Die Mannschaft, die Trainer, der Betreuerstab und viele der ehrenamtlich für den Verein tätigen Menschen kamen an dem Donnerstagabend auf der Terrasse des Restaurants Muzepuckel II am Echtzer Badesees zusammen.



Rüdiger Hein als Geschäftsführer und Goswin „Ösch“ Caro als sportlicher Leiter richteten einige Dankesworte an das Team und alle Helfer. Trotz des Ausscheidens im Viertelfinale fanden sie positive Worte, da die Liga in dieser Saison besonders stark und ausgeglichen war. Ein großes Dankeschön ging auch an Familie Tobeck, die sich als Volleyball-Fan entschieden hatte, die Gäste auf ihre Kosten einzuladen, und die weiteren Mitarbeiter des Restaurants. Als Belohnung gab es außerdem ein großes Mannschaftsfoto und ein unterschriebenes Trikot. Bei leckerem Essen und kühlen Getränken verbrachten alle Beteiligten in den folgenden Stunden einen unterhaltsamen Abend mit vielen interessanten Gesprächen.

Nun beginnt das lange Warten auf die neue Saison. Wir freuen uns auf die Spieler, die bleiben und neu dazukommen, und hoffen, die Spieler, die uns verlassen, möglichst bald wiederzusehen.

— Markus Schnitzler



Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung-Entwurf- Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren

VERMOP ist einer der international führenden Hersteller von Reinigungsgeräten, Reinigungschemie und -zubehör und setzt immer wieder neue Maßstäbe, um in optimaler Weise effizientes Reinigen zu ermöglichen. Der Name steht für hochwertige professionelle Produkte und modulare Reinigungssysteme, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ihre Qualität stellen sie tagtäglich im professionellen Einsatz unter Beweis – auf Flughäfen, in Hotels, Krankenhäusern, Bürokomplexen und Schulen. Zudem bietet VERMOP umfassenden Service, kompetente Beratung und absolute Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit.

VERMOP[®]
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS



WO TEAMGEIST ZÄHLT

Sorgfältiger Werkstatt Service ✓

Kompetenter E-Bike Service ✓

Engagierte Beratung ✓



Claudia & Paul Whittington
Geschäftsführung



GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 16.00 Uhr
www.fahrrad-gothe.de



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend
Bis zu **85% weniger Stromkosten**
Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



www.solarTiger.de®

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 • 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 • Fax 02421 / 9521 487



— EHRENAMT —



Unsere Mannschaft sieht man bei jedem Spiel, wenn sie am Netz um Punkte und Siege kämpft. Die Spieler sind den Zuschauern ebenso bekannt wie der Trainer. Aber es bedarf vieler engagierter, fleißiger und ehrenamtlicher Helfer, um den Spielbetrieb eines Bundesliga-Vereins zu ermöglichen.

Vielen Dank für Euren wertvollen und treuen Einsatz!

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



**Das Team
hinter dem Team**

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen. Wenn du diese Chance nutzen willst, melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de
 oder 02421/51290



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



SWD
powervolleys
DÜREN

VIEL ERFOLG!

SPORTLICHE GRÜßE EUER AUTO CONEN TEAM



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

www.conen-dueren.de

Auto Conen GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 15

52351 Düren

Tel.: 02421/9537-0

Fax: 02421/505 605

E-Mail: verkauf@conen-dueren.de



Jeep



– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstr. 42, 52351 Düren
	Paint & Print Textildruckerei/Stickerei/Beschriftung, 53909 Zülpich, Brüsseler Str. 97
	w2-projektconsult, Britta u. Sebastian Weißenborn, 52349 Düren, Philippstr. 7
Blair Bann	Christian Janus e.K., Allianz Agentur, Schützenstraße 12, 52351 Düren
	Britta Tobeck
	L'Osteria, Fehlender Feld 4, 52353 Düren
	TuS Clodwig Zülpich 1896 e.V. – Volleyballabteilung
Jaromir Zachrich	Reprotec, Hohenzollernstr. 38, 52351 Düren
Tim Broshog	Günter Rüssel Omnibusbetrieb e.K., Mestrenger Weg 5, 52393 Hürtgenwald
Romans Sauss	Jörg Tobeck, Badeseen Echts
Marvin Prolingheuer	Finn Andres - Die Schrauber GmbH, Merzenicher Str. 261, 52351 Düren
Július Firkal	LVM Versicherungen, Uwe Macherey, Friedrichstr. 14, 52351 Düren
Edvarts Buivids	Rudolf Weitz - Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren
Stijn d'Hulst	Adriaan Verhoef, Düren
Karli Allik	Birgit Knieper-Hein, Düren

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).





innovative bürotechnologie

Kopierer • Drucker • Scanner • Netzwerk • Verkauf • Wartung • Service

Ihr starkes Team aus Düren

- Know-How
- Kompetenz
- Service - ganz nach Ihrem Wunsch



Kreuzauer Straße 23 • 52355 Düren • T. 0 24 21 / 2 08 49-0 • www.ibt-gmbh.com



KÉRASTASE PARIS

L'ORÉAL PARIS

shu uemura tokyo paris new york

hairtalk extensions

find us on Facebook

chez MARE COIFFURE EXCLUSIVE



Friseursalon - Zweithaarstudio

Hohenzollernstr. 66 – 68

52351 Düren

Tel.: 02421 – 13733

info@chez-mare.de



Alter ist einfach.



[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

Folgen Sie uns!



Wenn man sich mit der
passenden Vorsorgestrategie
auch bei niedrigen Zinsen
auf die Zukunft freuen kann.
Sprechen Sie mit uns.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse
Düren